



**INFORMATION FOR USE** ..... (en)

=> **medical device: rehab-stroller**

**GEBRAUCHANWEISUNG** ..... (de)

=> **Medizinprodukt: Reha-Kinderwagen**

**NÁVOD K POUŽITÍ** ..... (cs)

=> **zdrav. prostředek: kočárek zdravotní**

**NÁVOD NA POUŽITIE** ..... (sk)

=> **zdrav. pomôcka: kočík zdravotný**

**DIXIE**  
( ver. Plus / sizes: UNI )



**Manufacturing and Distribution:**

PATRON Bohemia a.s.  
Českolipská 3419, 27601 Mělník, Česká Republika  
tel.: +420-315 630 111  
[http:// www.patron.eu](http://www.patron.eu)

## SCHEMA



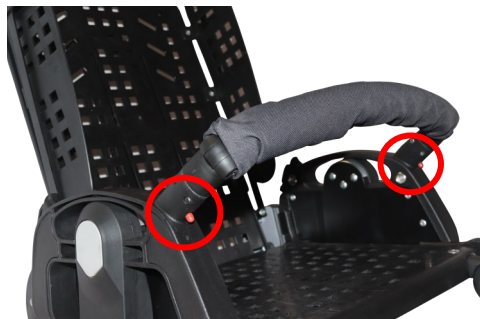
## BASIC TECHNICAL DATA

TECHNICAL SPECIFICATIONS	TECHNISCHE DATEN	TECHNICKÉ ÚDAJE	D4P
Backrest height (mm)	Sitzhöhe (mm)	Výška opěrky zad (mm)	530
Seat depth (mm)	Sitztiefe (mm)	Hĺoubka sedačky(mm)	280
Seat width (mm)	Sitzbreite (mm)	Šírka sedačky(mm)	340
Seat to footrest (mm)	Sitz zur Fussbank (mm)	Vzdálenost sedačka-podnožka(mm)	200-300
Backrest angle	Rückenlehnewinkel	Náklon opěrky zad	115°-170°
Seat angle	Sitzwinkel	Náklon sedačky	5°
Total length (mm)	Gesamtlänge (mm)	Celková délka(mm)	830
Total width (mm)	Gesamtbreite (mm)	Celková šírka(mm)	595
Total height/with handle (mm)	Gesamthöhe / mit Schiebergriff (mm)	Celková výška/poloh.vodítkem(mm)	910/1080
Brake	Bremsen	Brzdy	foot.oper
Weight (kg)	Gesamtgewicht (kg)	Celková hmotnost(kg)	15,0
Maximum load (kg)	Maximale Beladung (kg)	Nosnost(kg)	30,0
Folded stroller length (mm)	Länge gefaltet (mm)	Délka složeného kočárku(mm)	1200
Folded stroller width (mm)	Breite gefaltet (mm)	Šírka složeného kočárku(mm)	595
Folded stroller height (mm)	Höhe gefaltet (mm)	Výška složeného kočárku(mm)	390

Obr.1



Obr.2



**INTRODUCTION:**

Dear customers, read this document carefully before using this product for the first time. Follow all safety instructions stated in this document. If you have any questions about the product and its proper use, contact professional staff or a service centre. Report any serious adverse event related to the product, or any deterioration in the user's health in connection with the use of the product, immediately to the official distributor of the product in your country or to the manufacturer of the product. For latest safety and/or recall information for this product, as well as the product declaration of conformity, please contact the official distributor of the product in your country or the product manufacturer. Keep this document in a safe place for further reference.



..... **WARNING, CAUTION:**

- ① **CAUTION! Any load attached to the handle (bag, ...) affects the stability of the stroller!**
- ② **The side padded frame covers must be used properly all the time!**
- ③ **Recommended tire air-pressure: 180 kPa**
- ⑥ **Footrest velcro lock must be properly tightened while using stroller!**



.....**maximum load.**

**WARNING! Keep fingers out of any moving parts when operating with the stroller.**

**WARNING! Never leave your child unattended! Even if the belts and brakes are in use.**

**WARNING! Check before use that all locking devices are properly locked and all safety equipments are properly used.**

**WARNING! Check before use that seat unit is properly locked in the chassis interface.**

**WARNING! The seat unit is not suitable for a child younger 6 months.**

**WARNING! This product must not be used while jogging or in-line skating.**

**WARNING! The seat unit must not be used in motor vehicles as the car seat.**

**ATTENTION! Read this manual carefully before the first use of the stroller, as well as keep it for further reference. Safety of a child might be in danger in case you will not follow the instructions and safety notices mentioned I the user guide.**

**PRODUCT - DESCRIPTION, FEATURES, IDENTIFICATION:**

You have received a product that is determined for versatile everyday usage outdoor, as well as indoor at home. Before using the product for the first time, get to know carefully how to use it , how to handle with it, how works all the product features, to avoid any possibility of injury. In particular, observe the following instructions:

- All users and / or their accompanying persons must be trained by qualified personnel how to operate with the product. Users and / or their accompanying persons are obliged to read and learn in particular about the residual risks of this product, in connection with the safety instructions given in this document.
- The product has been adapted to the individual needs of the user. Additional changes may only be made by qualified personnel.
- We recommend that you check the product customization once a year to ensure optimal product setup for users.

Especially for users with changing anatomy (eg body dimensions and weight) it is recommended to adjust at least once every six months.

- Your specific product may differ from the variants shown here. In particular, not all optional accessories described in this document are mounted on your product.
- The manufacturer reserves the right to make technical changes to the design described in this manual.

**Product features:**

This product is classified as a non-invasive therapeutic device of class 1. The product is intended for short-term and long-term use. The product is controlled by an accompanying person and is used to transport children with the help of another person. The product is intended for use on a solid surface in interiors and exteriors.

The product is used by children with temporary or permanent limitation of the ability to walk, unable to walk or keep standing. The product is suitable for users whose anatomy (eg body dimensions and weight) allows the use of this product for the given purpose and whose skin is intact. The product must only be used in conjunction with the accessories specified in the order form.

The manufacturer of this product assumes no responsibility for combinations with medical devices and / or accessories from other manufacturers. Only product combinations evaluated in terms of their efficiency and safety are permitted. This product and accessory combination must be permitted and stated in the product combination agreement.


Indications: mild to severe or complete restriction of the user's movement.

Contraindications: Absolute contraindications are not known. Relative contraindications - lack of physical or mental preconditions, significant surface damage of surface tissue (eg skin, etc.).

Accompanying phenomenon: Exceptionally, the following accompanying phenomena may occur when using the product - pain in the neck muscles, pain in the muscles and joints, circulatory disorders, risk of pressure sores. In case of these accompanying phenomena or problems, contact your doctor or therapist.

**Product identification:**

Information on the product label:

<b>GTIN</b>	Global trade identification number. According to GS1-standard = UDI-DI – Unique Device Identifier - Device Identifier. .
<b>SN</b>	Serial number. According to GS1-standard = UDI-PI – Unique Device Identifier - Production Identifier.
<b>REF</b>	Producer identification – product version
<b>Mod.:</b>	Product version / text
<b>Spec.:</b>	Product version / colour version
	Producer - address

Date of production: Serial number (first 3 digit) includes production date. („253“ = 253.-months from 01.01.2000 = January 2021)

**SAFETY AND PROTECTION:**

- The attendant must be familiar with the instructions of this manual.
- Professional medical advice regarding the suitability of this product must be sought before use.
- Always make sure, before departure, the child is comfortable, and that clothes and rugs etc, are tucked in, so they do not fall in the wheels.
- Ensure that child is clear of moving parts before making adjustments, to avoid any injury.
- When angle-positioning and adjusting the seat and backrest act accordingly to avoid sudden uncontrolled movements.
- Change of the seat direction must be done without the occupant and with empty seat unit.
- The buggy MUST NOT be used as a seat for a child while traveling in motor vehicle or bus if the vehicle is not equipped for that and if the buggy is not crash tested model according to the requirements of ISO 7176-19 or additionally of ANSI/RESNA WC-4:2012 Section 19 Annex A.
- Do not allow the child to climb unassisted into and out from the stroller.

- Always apply the parking brakes, when getting in and out the stroller.
- The stroller is not designed to be driven down the stairs.
- Ensure yourself that the fixing accessories, safety bar and other equipment is fitted and adjusted correctly.
- Do not stand on the footrest.
- The brakes must be engaged at all times when the stroller is not moving.
- Getting over the curb practice firstly with an empty stroller.
- The attendant must take precautions against the fire risk. In buildings, check the location of fire exits and ensure procedures are understood.
- Do not let children play with or hang on the stroller.
- During the drive keep full attention, to avoid any dangerous situation or collisions.
- Do not overload the stroller. Overloading of a chassis, seat, bag or basket causes reduction of stability of the stroller.
- Make the full attention, when manipulate with the stroller, not to injure the child or yourself.
- If it is possible, always use drive-up ramps or lift to overcome any access restrictions.
- Always lift the stroller in two persons.
- Never transport the stroller when you and/or assistance are not sure if you can transport the stroller with the child safely.
- When you drive the stroller on the road, follow the road traffic regulations.
- Do not use the stroller for any other purposes then it is designed for.
- The stroller is designed to carry only one child.
- Do not use any other than original PATRON accessories designed for this product.
- When the stroller is folded and unfolded, the user guide must be followed carefully, to avoid any damage on the construction what could affect the product stability.
- In case of apparent defect, which limits product's safe using (e.g. damage of chassis, part falls away or other optically visible defects, cracks etc.) it is necessary to stop using the product immediately and contact your local official distributor or service centre.
- Company PATRON does not bear any responsibility for the damages caused by using other than original PATRON accessories supplied by this company.
- Company PATRON does not bear any responsibility for the damages and accidents caused by inappropriate use of this product.

## **PREPARATION FOR USE, USE:**

### **Attaching and removing the seat from the chassis**

Attaching: Fix the seat onto "clip- and -go " interface from above , pressure on adapters on each side of the lock . Ensure proper signals by audible click. Pull the seat up , make sure it is correctly locked ( can not be ejected ) .

Removing : Press both buttons on the outside of the adapter harness , pulling upwards remove the seat from the chassis .

**WARNING !** Pay attention when carrying the seat !

### **Abductor block**

Seat the child into the stroller and find the appropriate place of the wedge. Take the child out of the stroller. Find the relevant fitting hole on the seat base. Place the wedge in the seat (the narrower part should aim to the backrest) and secure the wedge by a nut

### **Headwings**

Set the child into the stroller, to determine right height of headwings. Take the child out of the stroller. Put headwings in determined height onto the backrest, and secure it using straps with Velcro.

### **Removing the 5-point belt**

Open the 5-point belt buckle.

On the back of the backrest under the seat cushion, release the Velcro shoulder strap. Pull the strap from the back of the backrest and cover. At the end, pull the treadmill belt clip gradually through a trap in the seat and cover.

### **Installing a 5-point belt**

Pull the belt tensioner clip gradually through the cover, seat. Click the 5-point belt clips. Make sure it is not twisted. Take the shoulder strap, pull it through the cover. Loosen the velcro fastener on the backrest cover, and strap the shoulder straps through the trap and backrests of the seat. On the back side of the backrest under the cover, tie the shoulder straps together by the Velcro.

### **Assembling the undercarriage**

Lay compact undercarriage on the ground, put on all wheels. Remove protective covers of extensible locks on both ends of handle pipes. Stand between the rear wheels of the stroller on the side of the handle. Brake the undercarriage off by pressing the brake pipe to second marginal position, hold your foot slightly on the wheel's axis, grab the handle and pull it upwards, towards yourself, until you hear a click of the fuses. Make sure that the undercarriage is secured by light pushing the handle downwards (the undercarriage cannot be folded now).

### **Unfolding the undercarriage**

Brake the undercarriage off by pressing the brake pipe to second marginal position. With your foot on the pipe, grab

left and right swivel assembling controller on the handle pipe and rotate it inwards. To assembly the undercarriage to the marginal position, press with your forearm on the handle (until you feel a slight resistance from undercarriage chassis). Ensure with transport safety-catch. Assembled undercarriage can be braked off with your hand, if needed. Do not rest folded stroller by the extensible locks on handle pipes, the folding function could be damaged.

#### **Wheels**

**Mounting** - press the quick fastening mechanism of the wheel, put the wheel on the axis and release the mechanism. By pulling the wheel make sure, that the wheel is mounted correctly and cannot get loose.

**Releasing** - press the quick fastening mechanism of the wheel and remove it from the axis.

#### **Parking brake**

To apply the parking brake, press the plastic brake pedal. Please check the brakes regularly and keep good functionality by cleaning and greasing of the mechanism by silicone grease. ( plastic slider inside has to be loosely movable)

#### **Height of the handle**

The height of the handle can be set by pressing the black plastic articulations of the handle on both sides simultaneously and setting it to the desired position.

#### **Stroller operation:**

##### **Changing the position of the seat:**

The seat can be positioned in or against the direction of travel. Apply the brake on the stroller (stroller brake), take the child out off the seat. Grasp the seat firmly, simultaneously press both buttons on the outside of the adapter harness . Pulling upwards remove the seat from the chassis and turn in/against the driving direction. Place onto the "clip- and -go" interface from above , put on adapters on each side of the lock . Ensure proper placement with signals of audible click. Pulling the seat up , make sure it is correctly locked ( can not be ejected ) .

##### **Positioning of the seat:**

You can set four position of the backrest . When installing the backrest unlock mechanism positioning the backrest upwards , adjust it to the desired position and release mechanism with pressure on the backrest downwards you can make sure that the backrest is fixed properly (is not possible to change its position). When you lift the backrest, positioning is working automatically.

##### **Safety Bar:**

To fit the safety bar put both ends of safety bar in seat side tubes at once (pic.2). To take out the safety bar is ensured by the spring locking on both sides., press press-pin release and lift the safety bar up.

##### **Footrest height adjustment:**

Hold the footrest. Loose the footrest height adjusting bolts. Set the position of footrest and tighten properly both adjusting bolts. Turn adjusting bolts small handles into the safest position by pulling it and rotating.

##### **Footrest set reclining:**

Press both press buttons (pic.1) on footrest hinge simultaneously and adjust the angle position of footrest. Free both buttons and set the position of footrest to allow the hinges to be locked.

##### **Getting over the curbs and low obstacles:**

*Down* – hold the handlebar tightly; push the stroller upright with the front wheels to edge of the curb, press a little handlebar down to lift a bit front wheels and then carefully ride off the curb on the rear wheels.

*Up* - push the stroller upright to the curb, press a little handlebar down to lift front wheels to desired height and ride on to the walkway. Hold the handlebar tightly to keep stroller's side stability. Pull the handlebar a little up to lift the rear wheels to desired height and ride on to the walkway. In any case do not bump with the front wheels to the curb!

##### **Carrying stroller:**

Use ramps and lifts if possible. If you have to get over the stairs or other obstacles, the stroller must be carried by 2 persons at least. Never do that if you or your assistant are not sure that you can carry the stroller with child safely. During the carriage child must not have the hands out of stroller.

**WARNINGS!!** NEVER lift the stroller up by holding the grab bar, foot-rest, seat unit, carrycot or hood of the seat/ carrycot!!

##### **Down from the stairs:**

Hold the handlebar tightly; push the stroller upright with the front wheels to the top edge of the stairs. Your assistant grabs the chassis above the front wheels. Both of you lift up the stroller, carefully carry that down and set back again on all wheels.

##### **Up to the stairs:**

Hold the handlebar tightly; bring upright the stroller backing up to the lower step of the stairs. Your assistant grabs the chassis above the front wheels. Both of you lift up the stroller and carry upstairs so you are going first and your assistant second. Set the stroller back on all wheels in safe distance behind top edge of stairs.

## **MAINTENANCE, PRODUCT DISPOSAL:**

The stroller has been designed to the high standard and with correct usage and maintenance will provide many years of trouble free service.

- make sure that you are familiar with the operation of the stroller. It should always open and fold easily. If it does not, do not force the mechanism - stop and read the instructions
- regularly inspect handle folding release, safety bar fittings, locking devices, catches, footrest, joints fixings and handle release safety clip to ensure they are secure, clean and in full working order
- brakes, wheels, tyres and upholstery are subjects to wear and should be replaced if necessary by a service centre.
- If you have inflatable tires on the stroller, check its inflation regularly. Allowed tire unevenness on the perimeter of tire is +/- 2 mm
- if the stroller is damaged or in need of any repair, only authorised service centres are allowed to provide these services.
- only spare parts supplied by company PATRON has to be used for repairs.
- should parts of your stroller become stiff or difficult to operate, ensure that dirt is not the cause, apply a light application of a spray lubricant e. g. WD 40 (do not use oil or grease). Ensure that the lubricant penetrates between the components but do not overspray as this may encourage the accumulation of dirt. Wipe off any spray excess. Regular lubrication of moving parts will extend the life of your stroller and make opening and folding easier.
- it is recommended to use rain cover when it rains (it is not standard equipment of the strollers)
- do not expose the stroller to the long-acting intensive solar radiation
- textile components of stroller and/or accessory must be used and stored in the way that the transparent plastic parts are not folded or turned tightly. Those can be damaged if the temperature is 5°C below zero.
- wheels, plastic and metal parts may be sponged clean with warm water and mild detergent.
- the seat fabric must be hand washed only at maximum temperature of 40°C, do not use laundry dryer.
- never clean with abrasive, ammonia based, bleaches and alcohol based cleaning compounds.
- after exposure to damp conditions, dry the product off with a soft cloth and leave fully open in warm and dry environment.
- store your stroller in a dry, safe place with recommended temperature 5-20°C.
- it is recommended that the stroller is checked by an approved service centre every 12 months
- We recommend that after 24 months visit a service department.
- Check and tighten the screw connections regularly.
- If there are used control cables (brakes, telescopes, tilt), check it regularly and, if necessary, set up and oil them.

Product lifetime: The expected product lifetime is 5 years. The expected product lifetime was used as a basis for product development and the definition of requirements for the use of the product for the given purpose. This data also includes maintenance requirements to ensure the required efficiency and safety of the product.

Disposal instructions: For disposal, the product must be disposed of in accordance with the local valid environmental protection regulations in the country, where the product was used.

## **WARRANTY CONDITIONS:**

1. On this product is applied 24 months warranty from the date of sale. The warranty is applied for material and manufacturing defects.
2. The product has to be used entirely for the purpose it is designed for and the instructions in the user guide must be followed.
3. The product has to be properly used, maintained, cleaned and stored in accordance to the user guide instructions.
4. Do not pull down the identification tag. It has to be readable and undamaged for the whole warranty period.
5. The warranty case has to be claimed by the seller, where the product was bought. Properly filled "Warranty sheet" and the proof of purchase must be declared by the warranty application. Every defect should be claimed immediately
6. The claim procedure can be started when the device is delivered complete, in original packaging, carefully packed and secured against damage. The owner is committed to deliver the device clean in accordance to the general hygienic measures. The basic maintenance and cleaning cannot be expected or even required when claimed.
7. The warranty does not cover: failures caused by the overloading of the products, accident, forced damage, unauthorized changes made on the product and/or its accessories, natural wear and tear of parts, especially upholstery dirt and damage, wear of plastic parts, brakes, tyre profile and tyre puncture, etc.
8. The warranty is terminated whenever the following conditions arise: the user fails to follow the instruction mentioned in this user guide and manufacturer's storage and maintenance suggested procedures, or whenever the product is serviced by any other party except of authorised service centres, or when the identification label is not stucked on the stroller and also in the warranty sheet.
9. The warranty period cannot be interchanged with using period, that means for the lifetime period when correct use and maintenance of the product in accordance to the user guide are fulfilled .
10. The producer nor the importer is not liable for any losses and injuries caused by manipulation and usage of the product in conflict with the "User Guide" instructions.



The manufacturer, PATRON Bohemia a.s., reserves the right to make changes to the products.

**NOTES:**



## SCHEMA DESCRIPTION

1. Handle
2. Handle hight adjustement hinge
3. Transport safety catch
4. Swivel assembling controller
5. Folding lock
6. Rear wheels
7. Wheel quick release button
8. Brake
9. „clip-A-go“ interface for seat unit/carrycot/baby car seat adapter
10. Brake foot pedal
11. Front wheels
12. Basket
13. Lock
14. footrest position adjusting bolt
15. footrest height adjustment
16. Safety Bar
17. Headwings

(Gebrauchsanweisung - Datum der letzten Aktualisierung: 10.05.2021)

## EINFÜHRUNG:

Sehr geehrte Kunden, lesen Sie dieses Dokument sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt zum ersten Mal verwenden. Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise in diesem Dokument. Wenn Sie Fragen zum Produkt und seiner ordnungsgemäßen Verwendung haben, wenden Sie sich an professionelles Personal oder ein Servicecenter. Melden Sie schwerwiegende unerwünschte Ereignisse im Zusammenhang mit dem Produkt oder eine Verschlechterung der Gesundheit des Benutzers im Zusammenhang mit der Verwendung des Produkts unverzüglich dem offiziellen Händler des Produkts in Ihrem Land oder dem Hersteller des Produkts. Für die neuesten Sicherheits- und / oder Rückrufinformationen für dieses Produkt sowie die Produktkonformitätserklärung wenden Sie sich bitte an den offiziellen Händler des Produkts in Ihrem Land oder an den Produkthersteller. Bewahren Sie dieses Dokument zur weiteren Bezugnahme an einem sicheren Ort auf.



..... **WARNUNG, VORSICHT:**

- ① **HINWEIS! Jede, auf dem Schieber aufgehängte Last (z. B. Tasche) beeinflusst die Stabilität des Wagens!**
- ② **Nutzen Sie immer den Stoßschutz (Rahmenpolster), beachten Sie, dass der richtig angebracht ist!**
- ③ **Empfohlener Luftdruck: vorn/hinten - 180 kPa**
- ⑥ **Beachten Sie, dass der Fußbankklettverschluss das Fußbrett gegen das Zusammenklappen immer fixiert.**



.....**Maximale Zuladung des Produktes**

**WARNUNG! Beim Aufstellen, Zusammenklappen und Verstellen des Rehawagens lassen Sie Ihre Finger nicht zwischen bewegliche Teile kommen. Quetschgefahr!**

**WARNUNG! Lassen Sie Ihr Kind nie ohne Aufsicht!**

**WARNUNG! Vor Benutzung kontrollieren Sie, dass alle Verriegelungen sicher geschlossen sind.**

**WARNUNG! Überprüfen Sie vor Benutzung die Verriegelung der Sitzeinheit.**

**WARNUNG! Die Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monate nicht geeignet.**

**WARNUNG! Der Rehawagen darf nicht beim Joggen und Inlineskaten benutzt werden!**

**WARNUNG! Bevor Sie den Rehawagen das erste Mal benutzen, lesen Sie die Bedienungsanleitung! Bewahren Sie die auch für eine spätere Benutzung auf. Wenn Sie nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung vorgehen, kann die Sicherheit des Kindes gefährdet werden!**

## PRODUKT - BESCHREIBUNG, EIGENSCHAFTEN, IDENTIFIZIERUNG:

Sie haben ein Produkt erhalten, das für den vielseitigen täglichen Gebrauch im Freien sowie im Innenbereich zu Hause bestimmt ist. Bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, sollten Sie sorgfältig wissen, wie Sie es verwenden, wie Sie damit umgehen, wie alle Produktmerkmale funktionieren, um mögliche Verletzungen zu vermeiden. Beachten Sie insbesondere die folgenden Anweisungen:

- Alle Benutzer und / oder ihre Begleitpersonen müssen von qualifiziertem Personal im Umgang mit dem Produkt geschult werden. Benutzer und / oder Begleitpersonen sind verpflichtet, insbesondere die Restrisiken

dieses Produkts in Verbindung mit den in diesem Dokument enthaltenen Sicherheitshinweisen zu lesen und zu erfahren.

- Das Produkt wurde an die individuellen Bedürfnisse des Anwenders angepasst. Zusätzliche Änderungen dürfen nur von qualifiziertem Personal vorgenommen werden.
- Wir empfehlen, dass Sie die Produktanpassung einmal im Jahr überprüfen, um eine optimale Produkteinrichtung für Benutzer sicherzustellen. Insbesondere für Benutzer mit sich ändernder Anatomie (z. B. Körpermaße und Gewicht) wird empfohlen, mindestens alle sechs Monate eine Anpassung vorzunehmen.
- Ihr spezifisches Produkt kann von den hier gezeigten Varianten abweichen. Insbesondere sind nicht alle in diesem Dokument beschriebenen optionalen Zubehörteile an Ihrem Produkt angebracht.
- Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen an dem in diesem Handbuch beschriebenen Design vorzunehmen.

**Produktmerkmale:**

Dieses Produkt ist als nicht-invasives therapeutisches Medizinprodukt der Klasse I eingestuft. Das Produkt ist für die kurz- und langfristige Anwendung bestimmt. Das Produkt wird von einer Begleitperson kontrolliert und dient zum Transport von Kindern mit Hilfe einer anderen Person. Das Produkt ist für den Einsatz auf einer festen Oberfläche im Innen- und Außenbereich vorgesehen. Das Produkt wird von Kindern mit vorübergehender oder dauerhafter Einschränkung der Gehfähigkeit, der Unfähigkeit zu gehen oder im Stehen zu bleiben verwendet. Das Produkt ist für Benutzer geeignet, deren Anatomie (z. B. Körpermaße und Gewicht) die Verwendung dieses Produkts für den angegebenen Zweck ermöglicht und deren Haut intakt ist. Das Produkt darf nur in Verbindung mit dem im Bestellformular angegebenen Zubehör verwendet werden.





Der Hersteller dieses Produkts übernimmt keine Verantwortung für Kombinationen mit medizinischen Geräten und / oder Zubehör anderer Hersteller. Es sind nur Produktkombinationen zulässig, die hinsichtlich ihrer Effizienz und Sicherheit bewertet wurden. Diese Produkt- und Zubehörkombination muss zulässig und in der Produktkombinationsvereinbarung angegeben sein.

Indikationen: leichte bis schwere oder vollständige Einschränkung der Bewegung des Benutzers.

Kontraindikationen: Absolute Kontraindikationen sind nicht bekannt. Relative Kontraindikationen - fehlende körperliche oder geistige Voraussetzungen, erhebliche Oberflächenschäden des Oberflächengewebes (z. B. Haut usw.). Begleitendes Phänomen: In Ausnahmefällen können bei der Verwendung des Produkts die folgenden begleitenden Phänomene auftreten - Schmerzen in den Nackenmuskeln, Schmerzen in Muskeln und Gelenken, Durchblutungsstörungen, Risiko von Druckgeschwüren. Bei diesen begleitenden Phänomenen oder Problemen wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Therapeuten.

**Produkt Identifikation:**

Die Bezeichnung auf dem Produktetikett:

	Globale Handelsidentifikationsnummer. Gemäß GS1-Standard = UDI-DI – Produktidentifizierungsnummer - Gerät Identifikation .
	Seriennummer. Gemäß GS1-Standard = UDI-PI – Produktidentifizierungsnummer - Produktion Identifikation.
	Herstelleridentifikation – Produktversion
<b>Mod.:</b>	Produktversion / Text
<b>Spec.:</b>	Produktversion / Farbversion
	Hersteller - Adresse

Produktionsdatum: Die Seriennummer (erste 3-stellig) enthält das Produktionsdatum. („253“ = 253.Monat ab dem 01.01.2000 = Januar 2021)

**SICHERHEIT UND WAHRUNG:**

- Die Begleitperson muss über die Anweisungen der Bedienungsanweisung informiert sein.
- Es muss der Rat eines Facharztes eingeholt werden, um sicher zu gehen, dass das Gerät geeignet ist.

- Vor dem Losfahren stellen Sie sicher, dass das Kind bequem sitzt und Kleidung, Decken etc. sicher befestigt sind, so dass sie nicht in die Räder kommen können.
- Stellen Sie sicher, dass beim Verstellen des Rehawagens das Kind nicht in Kontakt mit beweglichen Teilen kommt und sich nicht verletzt.
- Beim Verstellen der Rückenlehne halten Sie die mit einer Hand fest, um ihre plötzliche Bewegung und Verletzung des Kindes zu vermeiden.
- Die Umstellung der Sitzrichtung darf nur dann gemacht werden, wenn das Kind nicht im Rehawagen sitzt und der Sitz vollkommen leer ist.
- Der Kinderwagen darf NICHT als Kindersitz verwendet werden, wenn er in einem Kraftfahrzeug oder Bus fährt, es sei denn, das Fahrzeug ist dafür ausgerüstet und der Kinderwagen ist gemäß den Anforderungen von ISO 7176 -19 oder zusätzlich ANSI / RESNA WC-4: 2012, Abschnitt 19 Anhang A stoßgeprüft
- Der Kinderwagen ist für Fahrt durch Treppe nicht geeignet.
- Erlauben Sie dem Kind ohne Hilfe in oder aus dem Rehawagen nicht zu steigen.
- Arretieren Sie beim Ein- und Aussteigen immer die Feststellbremsen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Zubehörteile, Haltebügel und Fixationen richtig angebracht und verriegelt sind.
- Stellen Sie sich nicht auf die Fußstütze.
- Der abgestellte Rehawagen muss immer mit der Feststellbremse arretiert sein.
- Die Überwindung des Bordsteins probieren Sie zuerst ohne Kind aus.
- Die Begleitperson sollte besonders aufmerksam auf Feuerrisiken achten. Erkunden Sie sich in Gebäuden zuerst über die Notausgänge und achten Sie auf die dortigen Verhaltensregeln im Brandfall.
- Lassen Sie das Kind nicht mit dem Rehawagen spielen oder sich daran hängen. Es konnte sich verletzen.
- Fahren Sie mit dem Rehawagen aufmerksam, um die Unfälle infolge der Unaufmerksamkeit zu vermeiden, und achten Sie darauf, jegliche gefährliche Situationen zu vermeiden.
- Überladen Sie den Rehawagen nicht. Beim Überladen des Sitzes, des Schiebers oder Korbes konnte die Stabilität des Rehawagens beeinträchtigt werden.
- Bei der Manipulation seien Sie vorsichtig, um sich selbst oder das Kind nicht zu verletzen.
- Überwinden Sie die Hindernisse immer, wenn möglich mit Hilfe einer Rampe oder benutzen Sie einen Fahrstuhl.
- Den Rehawagen müssen immer nur zwei Begleitpersonen tragen!
- Wenn Sie und Ihr Helfer nicht sicher sind, den Wagen ohne Gefahr tragen zu können, tun Sie das nicht!
- Beachten Sie Ihre Sicherheit besonders bei Fahrten auf den Straßen.
- Benutzen Sie den Rehawagen nicht bestimmungsfremd zu anderen Zwecken, als vorgesehen.
- Benutzen Sie den Rehawagen nicht für mehr Kinder als er konstruiert wurde.
- Benutzen Sie nur PATRON—Zubehör, oder ein vom Hersteller zugelassenes Zubehör.
- Beachten Sie beim Zusammenfallen des Rehawagens die Anweisungen der Bedienungsanleitung um Beschädigung oder ein Verbiegen des Gestells zu vermeiden. Verbogenes Gestell fährt nicht mehr gerade.
- Sollten Sie am Rehawagen einen Mangel feststellen, der einer Sicheren Benutzung hindert (z. B. Gestellschaden, Risse, abgefallene Teile, Schrauben, sichtbare Schäden), hören Sie unverzüglich mit der Benutzung des Rehawagens auf und kontaktieren Sie Ihren Verkäufer/Rehatechniker.
- Hersteller kann keine Verantwortung für die Benutzung von Zubehörteilen von anderen Herstellern übernehmen.
- Bei der Handhabung mit dem Rehawagen handeln Sie immer so, das keine Schäden oder Verletzungen am jeweiligen Nutzer, Ihnen selbst, oder anderen Personen auftreten können. Hersteller, PATRON Bohemia a.s., ist nicht verantwortlich für jegliche Verluste oder Schäden, die durch die inkorrekte Handhabung mit dem Rehawagen verursacht wurden.

## VORBEREITUNG FÜR DEN GEBRAUCH, GEBRAUCH:

### **Aufsetzen und Abnehmen des Sportsitzes**

*Aufsetzen:* Setzen Sie beide Befestigungssysteme (Adapter-Kunststofföffnungen) des Sportsitzes auf die Adapter „clip-A-go“ des Befestigungsmechanismus des Gestells von oben auf und üben Sie etwas Druck. Sie hören deutliche Einrasten. Stellen Sie durch kurzes Ziehen nach oben fest, ob die Adapter ordnungsgemäß befestigt sind.

*Abnehmen:* Drücken Sie beide Knöpfe auf den äußeren Seiten der beiden Adapter gleichzeitig und durch Ziehen nach oben nehmen Sie den Sportwagensitz ab.

**HINWEIS!! Beim Tragen des Sportwagenaufsatzes bitte besonders sorgfältig vorgehen!**

### **Abduktionskeil**

Setzen Sie das Kind in den Reha-Wagen, um die richtige Position für den Keil anzupassen. Bevor Sie mit dem Befestigen beginnen, nehmen Sie das Kind wieder aus dem Reha-Wagen heraus. Suchen Sie das passende Befestigungsloch auf der Sitzfläche. Setzen Sie den Abduktionskeil auf den Sitz ein (die schmalere Seite muss zur Rückenlehne gerichtet werden) und sichern Sie ihn mit der Mutter.

### **Entfernen Sie den Fünfpunktgurt**

Öffnen Sie den Fünf-Punkt-Gürtelclip.

Lösen Sie den Klettverschluss an der Rückseite der Rückenlehne unter dem Sitzkissen. Ziehen Sie nun den Gurt von der Rückseite der Rückenlehne aus der Abdeckung. Zum Schluss den Gurt in den Sitz schieben und nacheinander abdecken.

Installieren Sie ein 5-Punkte-Paket

Ziehen Sie den mittleren Gurt mit Sitz, Abdeckung, Sitz einzeln heraus. Drücken Sie den 5-Punkt-Gürtelclip. Stecken Sie nun den Kofferraum in das Loch im Sitzkissen. Stellen Sie sicher, dass es nicht verdreht ist. Nimm den Schultergurt über Schulter und Sitzpolster. Lösen Sie den Klettverschluss an der Rückenlehne und Rückenlehne des Sitzes. Schließen Sie das Klettband auf der Abdeckung.

Befestigen Sie die Schultergurte unter dem Klettverschlussdeckel an der Rückseite der Rückenlehne.

### **Kopfstütze einteilig**

Setzen Sie das Kind in den Reha-Wagen, um die richtige Höhe der Kopfstütze festzustellen. Nehmen Sie nun das Kind heraus und fixieren Sie die Kopfstütze an die hintere Seite der Rückenlehne. Nutzen Sie dazu die Gurte mit Ovalschnallen und Klettverschlüssen.

### **Aufklappen des Gestells**

Stellen Sie das zusammengelegte Gestell auf den Boden. Nehmen Sie die Schutzverschlussabdeckung an den beiden Enden des Schiebebügels ab. Stellen Sie sich zwischen die Hinterräder des Kinderwagens (auf der Seite des Schiebebügels). Setzen Sie die Räder auf und treten Sie auf die Bremse. Nun halten Sie mit Ihrem Fuß leicht die hintere Radachse, betätigen Sie den Schiebebügel und ziehen Sie diesen nach oben in Ihre Richtung bis die Sicherungen hörbar einrasten. Durch das Ziehen an dem Schiebebügel stellen Sie sicher, dass das Fahrgestell richtig aufgeklappt (verankert) ist.

Das Fahrgestell lässt sich nicht mehr zusammenlegen!

### **Zusammenlegen des Gestells**

Bremsen Sie den Kinderwagen fest. Halten Sie Ihren Fuß leicht auf der hinteren Fußbremse, ziehen Sie den linken und rechten Entriegelungsmechanismus am Schiebebügel hoch, drehen Sie den rechten nach innen – siehe Pfeil. Nun legen Sie den Wagen zusammen, indem Sie den Schiebebügel leicht zum Boden drücken. Sichern Sie das Gestell mit dem Transportriemen. Falls nötig, können Sie die Bremse wieder lösen. Lehnen Sie nie den zusammengelegten Kinderwagen an den Faltmechanismus des Kinderwagens. Dieser könnte dadurch beschädigt werden.

### **Räder**

*Aufsetzen:* Drücken Sie die mittige Schnellentriegelung der Radnabe, setzen Sie das Rad auf den Achsbolzen, nun lösen Sie die mittige Schnellentriegelung. Stellen Sie durch kurzes Ziehen am Rad fest, ob es ordnungsgemäß befestigt ist.

*Abnehmen:* Drücken Sie die mittige Schnellentriegelung der Radnabe. Nun nehmen Sie das Rad von dem Achsbolzen ab.

### **Arretierung der Vorderräder**

Bewegen Sie den Lenkstopp in die mittige Position, beim Drehen der Gabel wird das Rad automatisch arretiert. Um die Arretierung zu lösen, heben Sie den Lenkstopp an und bewegen Sie diesen an die Seite.

### **Feststellbremse**

Um den Kinderwagen bremsen, treten Sie den Bremse-Kunststofftritt. Die Bremsen bedürfen einer regelmäßigen Überprüfung und Pflege. Der Mechanismus muss sauber gemacht und mit Silikon-Schmiermittel eingeschmiert werden. Der Reiter muss sich immer frei bewegen.

### **Rückenlehnenverstellung**

Die Rückenlehne lässt sich in 4 Positionen einstellen. Falls Sie die Rückenlehne in die Liegeposition bringen wollen, entriegeln Sie den Mechanismus zum Verstellen der Rückenlehne in Richtung nach oben, stellen Sie die gewünschte Position ein und lösen Sie den Mechanismus. Durch Drücken an die Rückenlehne nach unten stellen Sie sicher, dass die Rückenlehne richtig verankert ist (lässt sich nicht mehr verstellen). Möchten Sie die Rückenlehne in die Sitzposition bringen, wird diese beim Hochheben der Rückenlehne automatisch eingestellt.

### **Bedienung des Wagens**

*Einsteigen:*

Stellen Sie die Feststellbremse fest. Um das Einsteigen zu erleichtern, ist es ratsam, eine vertrauenswürdige Person zu bitten, den Wagen zu halten. Nun setzen Sie Ihr Kind in den Sportwagenaufsatz, schließen Sie alle vorhandenen Fixierungen, bringen Sie den Haltebügel an und verstellen Sie die Fußstütze in die gewünschte Position. Bitte achten Sie darauf, dass Ihr Kind immer komfortable sitzt/liegt.

*Aussteigen:*

Stellen Sie die Feststellbremse fest. Um das Aussteigen zu erleichtern, ist es ratsam, eine vertrauenswürdige Person zu bitten, den Wagen zu halten. Nun öffnen Sie alle vorhandenen Fixierungen und nehmen Sie den Haltebügel ab. Jetzt nehmen Sie Ihr Kind aus dem Sportwagensitz vorsichtig raus.

*Bordsteine und einzelne Stufen bewältigen:*

Nach unten – Halten Sie den Schiebebügel fest. Fahren Sie mit dem Vorderrad an den Bordstein heran, durch Drücken des Schiebebügels heben Sie das Vorderrad etwas an, anschließend fahren Sie mit den Hinterrädern langsam an den Bordstein vor und lassen den Wagen vorsichtig die Borsteinkante herunter.

Nach oben – Halten Sie den Schiebebügel fest, so dass die Stabilität gewährleistet ist. Fahren Sie mit dem Vorderrad an den Bordstein heran, durch Drücken des Schiebebügels heben Sie das Vorderrad an und bewältigen Sie die Borsteinkante. Dann fahren Sie mit den Hinterrädern an den Bordstein und ziehen mit dem Schiebebügel den Wagen die Borsteinkante hoch. Bitte mit dem Vorderrad auf keinen Fall an den Bordstein stoßen!

### **Tragen des Wagens**

Überwinden Sie die Hindernisse - wenn möglich - mit Hilfe von einer Rampe oder benutzen Sie einen Fahrstuhl.

Der Wagen darf nur von zwei Personen getragen werden. Bitte den Wagen nicht tragen, falls Sie und Ihr Gehilfe sich nicht sicher sind, dass Sie diesen ohne Gefahr tragen können. Beim Tragen darf das Kind seine Hände nicht außerhalb des Wagens haben.

**HINWEIS!!** Tragen Sie den Wagen nie mit Hilfen von dem Haltebügel, der Fußstütze, des Sportwagenaufsatzes, der Tragewanne oder dem Verdeck!

**Höheneinstellung der Fußstütze:**

Halten Sie die Fußstütze fest und lösen Sie die Bolzen der Fußstützenhöhereinstellung. Bringen Sie die Fußstütze in die gewünschte Position und ziehen Sie die Bolzen wieder fest.

**Fußstützenwinkeleinstellung:**

Drücken Sie beide Druckknöpfe an den Scharnieren der Fußstütze gleichzeitig rein und stellen Sie den Winkel der Fußstütze ein (Abb.1). Lassen Sie die Druckknöpfe los und bewegen Sie die Fußstütze noch soweit, bis Sie einrastet.

**Bedienung der Feststellbremse:**

Um den Buggy zu bremsen, treten Sie die Bremsstange ganz durch. Um die Feststellbremse zu lösen, ziehen Sie die Bremsstange nach oben. (Abb.2)

**Sicherheitsbügel:**

Um den Sicherheitsbügel anzubauen, stecken Sie die beiden Enden in die jeweilige Röhre an den Seitenpelotten. Der Federstift muss gedrückt sein. Um den Sicherheitsbügel abzunehmen, drücken Sie den Federstift und ziehen Sie den Sicherheitsbügel heraus.

**Stufen herunter:**

Halten Sie den Schiebebügel fest, positionieren Sie den Rehawagen rechtwinklig mit dem Vorderrad an der obersten Stufe. Ihr Gehilfe ergreift das Fahrgestell über dem Vorderrad. Nun heben Sie den Wagen gemeinsam an, tragen Sie diesen vorsichtig herunter und stellen Sie ihn auf alle Räder.

**Stufen herauf:**

Halten Sie den Schiebebügel fest. Positionieren Sie den Wagen rechtwinklig mit den Hinterrädern zu der untersten Stufe. Ihr Gehilfe ergreift das Fahrgestell über dem Vorderrad. Nun heben Sie den Wagen gemeinsam an, tragen Sie diesen vorsichtig herauf, Sie gehen als erster, Ihr Gehilfe als zweiter. Nun stellen Sie den Wagen auf alle Räder - erst mit einem sicheren Abstand von den Stufen.

## WARTUNG, PRODUKTENTSORGUNG:

Ihr Rehawagen wird Ihnen beim Einhalten der unten angegebenen Anweisungen lange problemlos dienen, ohne dass Sie ihn in Ihrer Fachwerkstatt reparieren lassen müssen.

- Prüfen Sie regelmäßig den Klappmechanismus und seine Sicherung, Verriegelung des Sicherheitsbügel, Adapter, Verbindungen und Fußstütze um sicherzugehen, dass sie sicher und voll intakt sind.
- Bremsen, Reifen und Überzug sind Verschleißteile und sollten, wenn nötig, von Ihrer Fachwerkstatt ersetzt werden.
- Wir empfehlen den Rehawagen alle 12 Monate von einem bewährten Sanitätshaus/einer Fachwerkstatt überprüfen zu lassen.
- Wir empfehlen, dass nach 24 Monaten eine Service-Abteilung besuchen.
- Sollte der Rehawagen beschädigt sein, oder eine Reparatur notwendig sein, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.
- Alternativ steht Ihnen PATRON Bohemia .a.s. für Produktinformationen zur Verfügung.
- Es sollen nur Ersatzteile PATRON Bohemia .a.s. verwendet werden.
- Dreh- und Schiebeteile schmieren Sie regelmäßig mit Spray-Schmiermittel (z.B. WD 40), minimal jede sechs Monate, benutzen Sie nie Öl oder Fettschmiermittel. Beachten Sie, damit Sie nicht zu viel Schmiermittel benutzen (dies verursacht eine Schmutzeintragung zwischen Rotations-/Schiebeteile). Überflüssiges Schmiermittel wischen Sie ab.
- Der Rehawagen sollte sich immer leicht zusammen- und ausfallen lassen. Sollte dies nicht der Fall sein, lesen Sie bitte noch einmal die betreffenden Absätze der Bedienungsanleitung nach.
- Prüfen Sie regelmäßig den Reifendruck.
- Das Fahrgestell, Plastikteile und Räder können mit einem Schwamm, warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel abgewaschen werden.
- Der Bezug kann mit nassem Lappen abgewischt, oder bei max. 40° C in der Hand gewaschen werden.
- Benutzen Sie keine Poliermittel, Ammoniak-, Chlorid- oder Alkoholhaltige Reinigungsmittel.
- Nachdem Ihr Rehawagen feucht wurde, wischen Sie alles mit einem weichen Stofflappen ab und stellen Sie den Rehawagen komplett aufgebaut an einem warmen und trockenen Ort zum Abtrocknen.
- Lagern Sie den Rehawagen an einem warmen und trockenen Ort. Die Temperatur sollte 5–20° C sein.
- Überprüfen Sie und ziehen Sie die Verschraubungen regelmäßig nach.
- Wenn die Steuerleitungen (Bremsen, Teleskope, Tilt) verwendet sind, überprüfen Sie die regelmäßig und wenn erforderlich stellen Sie die ein und schmieren Sie die.



Produktlebensdauer: Die erwartete Produktlebensdauer beträgt 5 Jahre. Die erwartete Produktlebensdauer wurde als Grundlage für die Produktentwicklung und die Definition der Anforderungen für die Verwendung des Produkts für den angegebenen Zweck verwendet. Diese Daten enthalten auch Wartungsanforderungen, um die erforderliche Effizienz und Sicherheit des Produkts zu gewährleisten.  
Entsorgungshinweise: Zur Entsorgung muss das Produkt gemäß den geltenden Umweltschutzbestimmungen des Landes, in dem das Produkt verwendet wurde, entsorgt werden.

## **GEWAHRLEISTUNGSBEDINGUNGEN:**

1. Es gibt auf das Produkt einen Gewährleistungsanspruch von 24 Monaten. Die Gewährleistungsfrist beginnt mit dem Tage des Kaufes der Ware. Die Gewähr wird ausschließlich für Mängel des Materiales und Herstellungsfehler übernommen.
2. Wenden Sie sich im Reklamationsfall ausschließlich an Ihren Fachhändler, bei dem Sie die Ware gekauft bzw. bezogen haben.
3. Um den Gewährleistungsanspruch geltend machen zu können, muss der Kassenbon und der ordentlich ausgefüllte Garantieschein vorgelegt werden. Das Identifikationsetikett am Produkt muss während der Gewährleistungsfrist unbeschädigt und lesbar erhalten bleiben. Erst dann kann das Reklamationsverfahren eröffnet werden.
4. Der Gewährleistungsanspruch wird nach betreffenden Absätzen des BGB geregelt.
5. Das Produkt muss gemäß Bedienungsanweisung und nur zum Zweck, zu welchem es bestimmt ist, gebraucht werden. Für Schäden, welche aus Grunde des unsachgemäßen Gebrauchs in Widerspruch mit Gebrauchsanweisung entstanden haben, ist der Hersteller/Vertriebsfirma nicht verantwortlich!
6. Das Produkt muss ordentlich gepflegt, gewartet und gelagert werden. (Siehe Bedienungsanweisung)
7. Das Reklamationsverfahren wird erst dann eröffnet, wenn die Ware komplett, ordentlich eingepackt und gegen mögliche Beschädigung gesichert, zugestellt wird. Der Inhaber des Produktes ist verpflichtet, die reklamierte Ware in einem sauberen Zustand vorzulegen. Der Inhaber kann während des Reklamationsverfahrens vom Hersteller/Vertrieb nicht verlangen, eine übliche Wartung oder Pflege durchführen zu müssen.
8. Jeder Mangel ist sofort anzumelden und muss möglichst schnell beseitigt werden. Für Folgeschäden, welche durch Nichtbeseitigung von ursprünglichen Schäden entstanden haben, ist der Verbraucher völlig verantwortlich.
9. Es wird keine Gewähr übernommen für Mängel oder Schäden, welche auf Grund einer unrichtigen Benutzung entstanden haben; Z. B. durch unerlaubte Überlastung, Unfall, Gewalt oder durch ein unsachgemäßes Eingreifen in das Produkt. Keine Gewährleistung wird übernommen für natürliche Abnutzungserscheinungen (Verschleiß), für mechanische Beschädigung oder Verschmutzung (des Bezugs, der Plastik-Teile, der Bremsen, des Felgenprofils); auf einen Reifendefekt bezieht sich keine Gewährleistung.
10. Die Gewährleistungsfrist darf nicht mit einer Gebrauchszeit verwechselt werden. Die Gebrauchszeit ist eine Dauer, in welcher ein Produkt verwendet wird. (Falls regulär gebraucht, gepflegt, gewartet; mit Berücksichtigung von seinen Eigenschaften, seiner Konstruktion etc.)

Technische Änderungen an den Produkten sind vorbehalten.

## **BEMERKUNGEN:**



### SCHEMA - BESCHREIBUNG

- |     |   |     |                       |
|-----|---|-----|-----------------------|
| 1.  | Schiebebügel  | 15. | Kniewinkelverstellung |
| 2.  | Schiebebügelgelenk  | 16. | Sicherheitsbügel      |
| 3.  | Transportriemen-Transportsicherung                              | 17. | Kopfstützen           |
| 4.  | Entriegelungsmechanismus für das Zusammenlegen des Kinderwagens |     |                       |
| 5.  | Zusammenlegenverschluss   |     |                       |
| 6.  | Hinterräder   |     |                       |
| 7.  | Schnellentriegelung der Radnabe                                 |     |                       |
| 8.  | Bremsen   |     |                       |
| 9.  | clip-A-go Befestigungsmechanismus                               |     |                       |
| 10. | Bremse-Kunststofftritt  |     |                       |
| 11. | Vorderrad   |     |                       |
| 12. | Textilkorb  |     |                       |
| 13. | Sperren   |     |                       |
| 14. | Höhenverstellung der Fußbank                                    |     |                       |

(Návod k obsluze - datum poslední revize: 10.05.2021)

## ÚVOD:

Vážení zákazníci, před prvním použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tento dokument. Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny uvedené v tomto dokumentu. Budete-li mít nějaké dotazy ohledně produktu a jeho správného použití, obraťte se na odborný personál, či servisní středisko. Každou závažnou nežádoucí příhodu v souvislosti s produktem, či případné zhoršení zdravotního stavu uživatele v souvislosti s užíváním produktu, neprodleně ohlaste oficiálnímu distributorovi produktu ve vaší zemi, či výrobci produktu. Pro informace ohledně bezpečnosti a svolávacích akcích pro tento produkt, stejně jako produktové prohlášení o shodě, prosím kontaktujte oficiálního distributora produktu ve vaší zemi, či výrobci produktu. Tento dokument si pečlivě uschovejte pro následnou referenci.



## .....VAROVÁNÍ, UPOZORNĚNÍ

- ① **UPOZORNĚNÍ! Jakékoli břemeno (brašna, ....) připevněné k rukojeti ovlivňuje stabilitu kočárku!**
- ② **Vždy použijte boční chrániče rámu řádně připevněné!**
- ③ **Doporučený tlak v pneumatikách: 180 kPa**
- ⑥ **Vždy používejte suchý zip zajištění stupačky řádně připevněný!**



.....maximální nosnost výrobku.

**UPOZORNĚNÍ! Při nastavování kočárku držte prsty mimo pohybující se části mechanismu!**

**UPOZORNĚNÍ! Ponechat dítě bez dozoru může být nebezpečné**

**UPOZORNĚNÍ! Před použitím se přesvědčte, že všechna zajišťovací zařízení jsou zapojená**

**UPOZORNĚNÍ! Zkontrolujte, zda připevňovací zařízení sedačky je před použitím řádně připojeno**

**UPOZORNĚNÍ! Sedačka není vhodná pro dítě mladší 6 měsíců**

**VAROVÁNÍ! Tento výrobek není vhodný pro běhání a jízdu na bruslích**

**POZOR! Před použitím si pozorně přečtěte návod k použití a uschovejte jej pro pozdější nahlédnutí. Bezpečnost dítěte může být ohrožena, pokud nebudete postupovat podle návodu**

## PRODUKT – POPIS, FUNKCE, IDENTIFIKACE:

Obdrželi jste výrobek, který vám umožňuje všestranné každodenní použití doma i venku. Před prvním použitím produktu se pečlivě seznamte s jeho manipulací, funkcí a použitím, aby byla vyloučena jakákoli možnost poranění. Dbejte zejména na dodržování následujících pokynů:

- Všichni uživatelé a/nebo jejich doprovodné osoby musí být zaškoleni odborným personálem ohledně ovládnutí produktu. Uživatelé a/nebo jejich doprovodné osoby jsou povinni si přečíst a poučit se zejména o zbytkových rizicích tohoto produktu, v souvislosti s bezpečnostními pokyny uvedenými v tomto návodu.
- Produkt byl přizpůsoben potřebám uživatele. Dodatečné změny smí provádět pouze odborný personál.
- Doporučujeme provést kontrolu přizpůsobení produktu 1 x ročně, aby bylo možné zajistit optimální nastavení produktu pro uživatele. Zejména u uživatelů s měnící se anatomii (např. tělesné rozměry a hmotnost) je doporučeno přizpůsobení minimálně 1 x za půl roku.

- Váš konkrétní produkt se může lišit od variant, které jsou zde vyobrazeny. Zejména pak není na vašem produktu namontováno veškeré volitelné příslušenství popisované v návodu.
- Výrobce si vyhrazuje právo na provádění technických změn u provedení popsaného v tomto návodu.

### **Funkce produktu:**

Tento produkt je klasifikován jako neinvazivní terapeutický prostředek třídy 1. Produkt je určen ke krátkodobému i dlouhodobému použití. Produkt je ovládán doprovodnou osobou a slouží k přepravě dětí za pomoci jiné osoby.

Produkt je určen pro použití na pevném podkladu v interiérech a exteriérech.

Produkt slouží dětem s dočasným nebo trvalým omezením schopnosti chůze, neschopným chůze, či prostého stoje.

Produkt je vhodný pro uživatele, jejichž anatomie (např. tělesné rozměry a hmotnost) připouští použití tohoto produktu k danému účelu a jejichž kůže je neporušená. Produkt je nutné používat výhradně ve spojení s příslušenstvím, které je uvedeno v objednacím listu.

Za kombinace se zdravotnickými prostředky a/nebo příslušenstvím od jiných výrobců, nepřebírá výrobce tohoto produktu žádnou odpovědnost. Povoleny jsou pouze produktové kombinace hodnocené z hlediska jejich účinnosti a bezpečnosti, které jsou výhradně povoleny kombinovat na základě dohody o kombinaci.


Indikace: lehká až závažná nebo úplná omezení pohybu uživatele.

Kontraindikace: Absolutní kontraindikace nejsou známy. Relativní kontraindikace - chybějící fyzické nebo psychologické předpoklady, výrazné plošné porušení povrchové tkáně (např. kůže, aj.).

Průvodní jevy: Při používání produktu se mohou výjimečně vyskytnout následující průvodní jevy - bolest krčního svalstva, svalů a kloubů, poruchy prokrvení, riziko dekubitů. V případě těchto průvodních jevů, či potíží kontaktujte ošetřujícího lékaře nebo terapeuta.

### **Identifikace produktu:**

Informace na typovém štítku:

<b>GTIN</b>	Globální číslo obch. položky. Dle normy GS1 = UDI-DI – Jedinečná identifikace prostředku - identifikátor prostředku.
<b>SN</b>	Sériové číslo. Dle normy GS1 = UDI-PI – Jedinečná identifikace prostředku – identifikátor výroby.
<b>REF</b>	Kód výrobce pro variantu produktu
<b>Mod.:</b>	Variantu produktu / text
<b>Spec.:</b>	Variantu produktu / barevné provedení
	Informace o výrobcí/adresa

Datum výroby: Sériové číslo (první 3 číslice) obsahují datum výroby. („253“ = 253. měsíc od 01.01.2000 = leden 2021)

## **BEZPEČNOST A OCHRANA:**

- Doprovodná osoba musí být obeznámena s instrukcemi uvedenými v návodu
- Kočárek může být používán jen na doporučení lékaře
- Před jízdou zkontrolujte zda dítě sedí pohodlně a zda se jeho oděv ani jiná textilie nemůže dostat do kontaktu s koly kočárku
- Zajistěte, aby se dítě při nastavování kočárku nedostalo do styku s pohybujícími se částmi a nemohlo se zranit
- Při nastavování náklonu zádové opěrky musí obsluha jednat tak, aby nedošlo k náhlému sklopení opěrky
- Směr jízdy sedačky může být změněn jen v případě, že dítě nesedí v kočárku
- Kočárek NESMÍ být používán jako sedačka pro dítě při cestování v motorovém vozidle nebo autobuse, pokud pro to vozidlo není vybaveno a pokud kočárek není testován nárazem podle požadavků normy ISO 7176-19
- Nedovolte dítěti, aby nastupovalo a vystupovalo z kočárku bez pomoci doprovodné osoby
- Při nasedání a vystupování z kočárku musí být kočárek vždy zabrzděn
- Vždy se ujistěte, že jsou všechny fixační doplňky, bezpečnostní hrazdička a ostatní příslušenství správně připevněny a zajištěny
- Nestoupejte na stupačku
- Kočárek musí být zabrzděn vždy, když není v pohybu

- Překonávání obrubníku nejdříve vyzkoušejte s prázdným kočárkem
- Doprovodná osoba si musí být vědoma nebezpečí požáru; v budovách se informujte o umístění nouzového východu a o evakuačním plánu budovy
- Nenechte dítě, aby si hrálo s kočárkem, mohlo by dojít ke zranění
- Kočárek není určen k jízdě na schodišti.
- Jízdě s kočárkem vždy věnujte dostatečnou pozornost, abyste se vyhnuli nehodám, které by se mohly při případné nepozornosti přihodit
- Nepřetěžujte kočárek, při přetížení lůžka, sedačky, tašky, nebo koše by mohlo dojít k narušení stability kočárku
- Při manipulaci s kočárkem dávejte pozor, abyste nezranili sebe nebo dítě
- Pro překonání překážek použijte nájezdovou rampu nebo výtah, když je to možné
- Kočárek musí přenášet vždy nejméně dvě osoby
- Kočárek nikdy nepřenašejte, pokud si vy a váš pomocník nejste jisti, že je i s dítětem bezpečně přenesete
- Při jízdě s kočárkem po ulici dbejte pravidel bezpečnosti silničního provozu
- Neužívejte kočárek k jiným účelům, než ke kterým je určen
- Neužívejte kočárek pro větší počet dětí, než pro jaký byl konstruován
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které není dodáváno či schváleno výrobcem
- Při častém skládání a rozkládání kočárku je třeba zvlášť pečlivě dodržovat návod k použití, předejete tím nestabilitě stopy kočárku. Při nedodržování návodu na skládání kočárku může dojít k zakřivení konstrukce
- V případě zjevné závady bránící bezpečnému používání výrobku (např. poškození podvozku, odpadlá část či jiné opticky viditelné vady, praskliny apod.) je třeba neprodleně přestat užívat výrobek a kontaktovat prodejce.
- Firma PATRON Bohemia a.s. nenese zodpovědnost za škody způsobené používáním jiných doplňků než dodávaných touto firmou
- Firma PATRON Bohemia a.s. nenese zodpovědnost za škody a nehody způsobené nesprávnou manipulací s kočárkem

## PŘÍPRAVA K POUŽITÍ, POUŽITÍ:

### Nasazení a odejmutí sedačky na podvozek

*Nasazení:* Sedačku nasaďte na úchyty „clip-A-go“ zeshora, tlakem na adaptéry na každé straně zajistíte. Správné zajištění signalizuje slyšitelné zacvaknutí. Tahem za sedačku směrem nahoru se ujistíte, že je správně zajištěna (nelze ji vysunout).

*Odejmutí:* Stiskněte současně obě tlačítka na vnější straně adaptéru sedačky, tahem vzhůru odejměte sedačku z podvozku.

**UPOZORNĚNÍ !!** Při přenašení sedačky dbejte zvýšené opatrnosti!

### Abdukční klín

Posaďte dítě do kočárku a zjistíte, kde by měl být klín umístěn. Vyndejte dítě z kočárku. Na spodní straně sedáku najdete úchytný otvor vhodný pro upevnění klínu. Nasaďte šroub klínu do otvoru a maticí ho zajistíte na spodní straně sedáku.

### Opěrka hlavy jednoduchá

Posaďte dítě do kočárku a zjistíte v jaké výši by měla být opěrka hlavy upevněna. Vyndejte dítě z kočárku. Opěrku hlavy přiložte v určené výšce na suché zipy.

### 5ti-bodový pás

*Odejmutí:* Rozepněte spony 5ti-bodového pásu (obr.1). Na zadní straně zádové opěry pod potahem sedačky uvolněte pásek ramenních popruhů na suchý zip. Vytáhněte pásek z průvleku zádové opěry, potahu. Nakonec protáhněte sponu mezinožního pásu postupně průvlekem sedáku a potahu.

*Nasazení:* Protáhněte sponu mezinožního pásu postupně průvlekem potahu a sedáku. Zacvakněte spony 5ti-bodového pásu. Zkontrolujte, zda není překroucený. Vezměte pásek ramenních popruhů, protáhněte potahem. Pásek ramenních popruhů protáhněte postupně průvlekem potahu a zádové opěry sedačky. Na zadní straně zádové opěry pod potahem spojte pásy ramenních popruhů suchých zipem.

### Rozložení podvozku

Položte složený podvozek na zem a nasaďte všechna kola. Sejměte kryty výsuvných závěrů na koncích trubek vodítka. Postavte se mezi kola kočárku na straně vodítka. Sešlápnutím pedálu brzd podvozek zabrzdíte, lehce přidržte nohou na ose kol, uchopte vodítko a táhněte vzhůru k sobě, až uslyšíte zacvaknutí pojistek. Ujistěte se, že je podvozek zajištěný, lehkým tahem směrem dolů. (Podvozek už nejde složit).

### Skládání podvozku

Sešlápnutím pedálu brzdy do druhé mezní polohy podvozek zabrzdíte. S nohou na pedálu brzdy uchopte levý a pravý otočný ovladač skládání na trubce vodítka a otočte směrem dovnitř. Tlakem předloktí na vodítko podvozek složte do mezní polohy (až ucítíte lehký odpor konstrukce podvozku). Zajistěte transportním pojistným páskem. V případě potřeby lze složený podvozek rukou odbrzdít. Neopírejte složený kočárek o výsuvné závěry trubek vodítka, mohlo by dojít k poruše funkce skládání.

### Kola

*Nasazení:* zmáčkněte tlačítko rychloupínacího náboje kola, nasaďte kolo na osu a uvolněte mechanismus. Tahem za kolo se ujistíte, že je správně nasazeno a nemůže se uvolnit.

*Sejmutí:* Zmáčkněte tlačítko rychloupínacího náboje kola. Kolo sundejte z osy.

## **Přední vidlice**

*Aretace otáčivé přední vidlice:* Otočnou přední vidlici můžete zaaretovat pomocí ovladače aretace nacházející se na zadní straně přední vidlice. Ovladač aretace přesuňte do středové polohy, k aretaci dojde samočinně při natočení vidlice. Pro uvolnění aretace ovladač nadzvedněte a přesuňte do jakékoli krajní polohy. Dbejte na to, aby byla klečka vždy aretována ve směru jízdy.

## **Parkovací brzda**

Pro zabrzdění kočárku sešlápněte plastový pedál brzd. Brzdy pravidelně kontrolujte a udržujte jejich funkčnost čistěním mechanismu a promazáváním silikonovým mazadlem (jezdec musí být neustále volně pohyblivý)

## **Výška vodička**

Výšku vodička nastavíte, zmáčknete-li černé plastové klouby vodička na obou stranách současně a nastavíte ho do požadované polohy.

## **Obsluha kočárku:**

### **Nasedání do kočárku:**

Kočárek zabrzděte. K ulehčení nasedání je vhodné požádat důvěryhodnou osobu, aby kočárek podržela. Opatrně posaďte/položte dítě do kočárku, zapněte všechny fixační doplňky, kterými je váš kočárek vybaven, připevněte hrazdičku a upravte podnožku do potřebné polohy. Dbejte na to, aby dítě vždy sedělo/leželo pohodlně.

### **Vysedání z kočárku:**

Kočárek zabrzděte. K ulehčení vysedání je vhodné sklopit podnožku a požádat důvěryhodnou osobu, aby kočárek podržela. Rozepněte všechny fixační doplňky, kterými je Váš kočárek vybaven, sklopte či sundejte hrazdičku a opatrně vyndejte dítě z kočárku.

### **Změna pozice sedačky:**

Sedačku lze umístit po směru i proti směru jízdy. Kočárek zabrzděte, vasaďte dítě ze sedačky. Sedačku pevně uchopíte, stisknete současně obě tlačítka na vnější straně adaptéru sedačky. Tahem vzhůru odejměte sedačku z podvozku a otočte ji po/proti směru jízdy. *Sedačku* nasaďte na úchyty „clip-A-go“ zeshora, tlakem na adaptéry na každé straně zajistěte. Správné zajištění signalizuje slyšitelné zacvaknutí. Tahem za sedačku směrem nahoru se ujistěte, že je správně zajištěna (nelze ji vysunout).

### **Polohování sedačky:**

Je možné nastavit čtyři polohy zádové opěrky. Při pokládání zádové opěrky odjistěte mechanismus polohování zádové opěrky směrem nahoru, nastavte opěrku do požadované polohy a uvolněte mechanismus. Tlakem na zádovou opěrku směrem dolů se ujistěte, že je zádová opěrka zajištěna (nelze ji polohovat).

### **Hrazdička**

hrazdičku zasuňte do otvorů na bočních částech sedačky. Hrazdička je zajištěna pružinovou pojistkou (obr.2) po obou stranách. Stisknete pérovou pojistku a tahem směrem nahoru vyndejte hrazdičku.

### **Výškové nastavení stupačky**

uvolněte šrouby zadní části stupačky, nastavte požadovanou výšku a utáhněte šrouby.

### **Úhlové nastavení podnožky**

stlačte tlačítka (obr.1) postranních kloubů podnožky, nastavte podnožku do požadované polohy a uvolněte tlačítka.

### **Překonávání obrubníku a nízkých překážek:**

*Dolů* - pevně držte vodičko kočárku, najed'te předními koly kolmo na hranu obrubníku, malým tlakem na vodičko směrem dolů trochu nadlehčete přední kola kočárku, následně a opatrně sjeďte z obrubníku po zadních kolech.

*Nahoru* - najed'te předními koly kolmo k obrubníku, tlakem na vodičko směrem dolů zvedněte přední kola kočárku do potřebné výšky a najed'te jimi na chodník. Pevně držte vodičko pro udržení celkové boční stability. Tlakem na vodičko směrem nahoru zvedněte zadní kola kočárku do potřebné výšky a najed'te jimi na chodník. V žádném případě nenarážejte předními koly do obrubníku!

### **Přenášení kočárku:**

Použijte nájezdovou rampu nebo výtah vždy, když je to možné. Pokud musíte překonat schody či jinou překážku musí kočárek přenášet nejméně dvě osoby. Nikdy nepřenášejte kočárek pokud si Vy a Váš pomocník nejste jisti, že kočárek i s dítětem bezpečně přenesete. Při přenášení kočárku nesmí mít dítě ruce vně kočárku.

**UPOZORNĚNÍ !!** Nikdy kočárek nezvedejte za hrazdičku, za podnožku, za sedačku, za lůžko, či stříšku sedačky/lůžka!!

### *Ze schodů:*

Pevně uchopíte vodičko kočárku a najed'te předními koly kočárku kolmo k horní hraně schodiště. Váš pomocník pevně uchopí podvozek kočárku nad předními koly. Kočárek spolu nadzvedněte, opatrně sneste kočárek dolů a postavte ho na všechna kola.

### *Do schodů:*

Pevně uchopíte vodičko kočárku a najed'te zadními koly kočárku pozadu kolmo ke spodnímu schodu schodiště. Váš pomocník pevně uchopí podvozek kočárku nad předními koly. Kočárek spolu nadzvedněte, opatrně vyndejte kočárek nahoru tak, že vy postupujete první a váš pomocník až druhý. Kočárek postavte na všechna kola až v bezpečné vzdálenosti za horní hranou schodiště.

## **ÚDRŽBA, LIKVIDACE PRODUKTU:**

Váš kočárek Vám při dodržování níže uvedených instrukcí bude sloužit dlouho, aniž byste museli využít služeb

Vašeho servisního střediska.

- Pravidelně kontrolujte uzávěr vodítka, zajištění hrazdičky, úchyty na kočárku, spoje, podnožku a pojistku vodítka, aby byly stále v dobrém a funkčním stavu. Brzdy, kola a potah kočárku jsou opotřebitelné části kočárku, proto by měly být vyměněny vždy, když to bude nutné.
- Kočárek by měl být každých 12 měsíců zkontrolován odborníkem.
- Doporučujeme po 24 měsících navštívit servisní oddělení.
- Kočárek může být opravován jen zaměstnanci servisních středisek výrobce nebo odborníky touto firmou pověřenými.
- K opravám mohou být použity jen originální náhradní díly dodávané výrobcem.
- Rotační a posuvné části kočárku pravidelně ošetřujte mazadly ve spreji (např. WD 40), minimálně každých šest měsíců. Nikdy nepoužívejte olej nebo vazelinu. Dbejte na to, abyste nepoužili příliš velké množství mazadla (způsobilo by to zanášení špíny mezi otáčející se částí). Přebytké mazadlo otřete.
- Skládání a rozkládání kočárku by vždy mělo být velmi lehké. Pokud tomu tak není, přečtěte si znovu příslušné odstavce v návodu k použití.
- Kontrolujte pravidelně tlak v pneumatikách.
- Podvozek, plasty a kolečka je možné omývat teplou vodou s přídavkem běžného saponátu.
- Potah kočárku lze čistit hadrem namočeným v teplé vodě, případně vyprat v ruce (max. 40°C)
- Nikdy kočárek nečistěte abrazivními čistícími prostředky, prostředky na bázi amoniaku, bělidly a lihovými čistidly.
- V případě, že byl kočárek vystaven vlhkému prostředí, utřete ho savým materiálem a nechte v teple uschnout.
- Kočárek ukládejte na suchém a bezprašném místě při doporučené teplotě 5-20°C.
- Pravidelně kontrolujte a dotahujte šroubové spoje.
- Jsou-li použita ovládací lanka (brzdy, teleskopy, naklápění), pravidelně je kontrolujte a v případě potřeby seřídte a promažte.

**Životnost produktu:** Předpokládaná provozní životnost je 5 let. Předpokládaná provozní životnost byla použita jako základ při vývoji produktu a definování požadavků týkajících se použití produktu k danému účelu. Tato data zahrnují také požadavky na údržbu, pro zajištění požadované účinnosti a bezpečnosti produktu.

**Pokyny pro likvidaci:** Za účelem likvidace je nutné produkt likvidovat v souladu s předpisy pro ochranu životního prostředí, platnými v dané zemi použití produktu.

## **PODMÍNKY UŽITÍ:**

1. Kupující je oprávněn uplatnit právo z vady, která se vyskytne u spotřebního zboží v době 24 měsíců od převzetí.
2. Výrobek musí být používán výhradně k účelu, ke kterému je určen a uživatel se musí řídit pokyny uvedenými v návodu k použití. Za škody vzniklé na výrobku z důvodu neodborného zacházení v rozporu s „Návodem k použití“ výrobce neodpovídá.
3. Výrobek musí být řádně užíván, ošetřován, udržován a skladován dle pokynů uvedených v návodu k použití.
4. Každou vzniklou závadu je nutné ihned po jejím zjištění opravit. Za závady vzniklé následkem dalšího používání výrobku, aniž by původní závada byla opravena, nese plnou zodpovědnost uživatel.
5. Reklamacce musí být uplatněna u prodejce (včetně prodejců přes internet, či alternativních), kde byl výrobek zakoupen. Uplatnění reklamacce se řídí příslušnými paragrafy Občanského a jiných zákonů ČR.
6. Při uplatnění reklamacce musí uživatel nezpochybnitelně prokázat, že u prodejce zboží/výrobek zakoupil. Pro urychlení vyřízení reklamacce se uživatelé doporučuje předložit doklad o koupi výrobku a vyplněný poslední list návodu podmínky užití s výrobním číslem reklamovaného zboží.
7. Výrobce opatřuje výrobek identifikačním štítkem. Jsou-li údaje na identifikačním štítku nečitelné, či chybí-li úplně, může být uživatel vyzván, aby totožnost reklamovaného zboží doložil.
8. Reklamační řízení lze zahájit, jestliže je reklamované zboží zasláno pečlivě zabalené a zajištěné proti poškození. Velmi vhodné je zboží zaslat v originálním obalu. Za poškození reklamovaného zboží vzniklého při jeho zaslání výrobce nezodpovídá. Majitel je povinen předložit reklamované zboží čisté a hygienicky nezávadné, dle obecných hygienických zásad. Majitel nemůže při reklamaci požadovat, aby v průběhu reklamačního řízení za něj byla provedena základní údržba nebo čištění výrobku.
9. Uplatnění práva z vady se nevztahuje na opotřebení věci způsobené jejím obvyklým používáním, zejména na znečištění, opotřebení, či poškození potahu, plastových dílů, opotřebení brzd, opotřebení dezény či defektu pneumatik. Uplatnění práva z vady také pozbývá platnosti, byly-li závady způsobeny nedovoleným přetěžováním, nehodou, mechanickým poškozením, násilím nebo neodborným zásahem do výrobku či neodborným zacházením s ním.



10. Technické řešení podvozku nezaručuje ideální vedení stopy, proto tato skutečnost nemůže být předmětem reklamace.
11. Dobu uplatnění práva z vady nelze zaměňovat s užitnou dobou, tj. dobou po kterou při správném používání a správném ošetřování, včetně údržby, lze zboží vzhledem ke svým vlastnostem, danému účelu a rozdílnosti v konstrukci řádně užívat.

Výrobce, společnosti PATRON Bohemia a.s., si vyhrazuje právo na změnu na výrobcích.

## **POZNÁMKY:**



#### **SCHEMA - POPIS:**

1. Vodičko
2. Kloub vodička
3. Transportní pojistka
4. Otočný ovladač skládání
5. Zámek skládání
6. Zadní kolo
7. Tlačítko rychloupínacího náboje kola
8. Brzda
9. Úchyty clip-A-go pro připevnění sedačky/adaptéru autosedačky
10. Pedál brzdy
11. Přední kolo
12. Textilní košík
13. Aretace
14. Šroub nastavení pozice podnožky
15. Výškové nastavení podnožky
16. Hrazdička
17. Opěrka hlavy jednodílná

(Návod na použitie - dátum poslednej revízie: 10.05.2021)

## ÚVOD:

Vážení zákazníci, pred prvým použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tento dokument. Dodržujte všetky bezpečnostné pokyny uvedené v tomto dokumente. Ak budete mať nejaké otázky ohľadom produktu a jeho správneho použitia, obráťte sa na odborný personál, či servisné stredisko. Každú závažnú nežiaduca príhodu v súvislosti s produktom, či prípadné zhoršenie zdravotného stavu užívateľa v súvislosti s užívaním produktu, bezodkladne ohlásťte oficiálnemu distribútorovi produktu vo vašej krajine, či výrobcovi produktu. Pre informácie ohľadne bezpečnosti a zvolávacích akciách pre tento produkt, rovnako ako produktovej vyhlásenie o zhode, prosím kontaktujte oficiálneho distribútora produktu vo vašej krajine, či výrobcovi produktu. Tento dokument si starostlivo uschovajte pre následnú referenciu.



### ..... VAROVANIE, UPOZORNĚNIE:

- ① **UPOZORNĚNIE! Akýkoľvek zavesený predmet na rukovátku (taška,...) ovplyvňuje stabilitu kočíka!**
- ② **Vždy používajte bočné chrániče rámu riadne pripevnené!**
- ③ **Doporučený tlak v pneumatikách: 180 kPa**
- ⑥ **Vždy používajte suchý zips zaisťujúci stupačky riadne pripevnený.**



.....maximálna nosnosť výrobku.

**UPOZORNENIE! Pri nastavovaní kočíka držte prsty mimo pohybujúcej sa časti mechanizmu**

**UPOZORNĚNIE! Nechať dieťa bez dozoru môže byť nebezpečné**

**UPOZORNĚNIE! Pred použitím sa presvedčte či sú všetky zaisťovacie zariadenia zapojené**

**UPOZORNĚNIE! Škontrolujte, či pripevňovacie zariadenie sedačky je pred použitím riadne pripojené**

**UPOZORNĚNIE! Sedačka nie je vhodná pre dieťa mladšie ako 6 mesiacov**

**UPOZORNĚNIE! Tento výrobok nie je vhodný na behanie a jazdu na korčuliach**

**POZOR! Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie a odložte ho na neskoršie nahliadnutie. Bezpečnosť dieťaťa a môže byť ohrozená, pokiaľ nebudete postupovať podľa návodu.**

## PRODUKT – POPIS, FUNKCIE, IDENTIFIKÁCIA:

Dostali ste výrobok, ktorý vám umožňuje všestranné každodenné použitie doma aj vonku. Pred prvým použitím produktu sa starostlivo zoznámte s jeho manipuláciou, funkcií a použitím, aby bola vylúčená akákoľvek možnosť poranenia. Dbajte najmä na dodržiavanie nasledujúcich pokynov:

- Všetci užívatelia a / alebo ich sprievodné osoby musia byť zaškolení odborným personálom ohľadom ovládanie produktu. Používatelia a / alebo ich sprievodnej osoby sú povinní si prečítať a poučiť sa najmä o zvyškových rizikách tohto produktu, v súvislosti s bezpečnostnými pokynmi uvedenými v tomto návode.
- Produkt bol prispôsobený potrebám užívateľa. Dodatočné zmeny smie vykonávať len odborný personál.
- Odporúčame vykonať kontrolu prispôsobenie produktu 1 x ročne, aby bolo možné zabezpečiť optimálne nastavenie produktu pre užívateľov. Najmä u užívateľov s meniacou sa anatómiou (napr. Telesné rozmery a hmotnosť) sa odporúča prispôsobenie minimálne 1 x za pol roka.
- Váš konkrétny produkt sa môže líšiť od variantov, ktoré sú tu vyobrazené. Najmä potom nie je na vašom produkte namontované všetky voliteľné príslušenstvo popisované v návode.

- Výrobca si vyhradzuje právo na vykonávanie technických zmien u prevedenia popísaného v tomto návode.

### **Funkcie produktu:**

Tento produkt je klasifikovaný ako neinvazívny terapeutický prostriedok triedy 1. Produkt je určený na krátkodobé aj dlhodobé použitie. Produkt je ovládaný sprievodnou osobou a slúži na prepravu detí za pomoci inej osoby. Produkt je určený pre použitie na pevnom podklade v interiéroch a exteriéroch.

Produkt slúži deťom s dočasným alebo trvalým obmedzením schopnosti chôdza, neschopným chôdza, či prostého stoji. Produkt je vhodný pre užívateľov, ktorých anatómie (napr. Telesné rozmery a hmotnosť) pripúšťa použitie tohto produktu na daný účel a ktorých koža je neporušená. Produkt je nutné používať výhradne v spojení s príslušenstvom, ktoré je uvedené v objednávacom liste.





Za kombinácia so zdravotníckymi prostriedkami a / alebo príslušenstvom od iných výrobcov, nepreberá výrobca tohto produktu žiadnu zodpovednosť. Povoľené sú iba produktové kombinácie hodnotené z hľadiska ich účinnosti a bezpečnosti, ktoré sú výhradne povolené kombinovať na základe dohody o kombináciu.

Indikácie: ľahká až závažná alebo úplná obmedzenie pohybu užívateľa.  
Kontraindikácie: Absolútne kontraindikácie nie sú známe. Relatívna kontraindikácie - chýbajúce fyzické alebo psychické predpoklady, výrazné plošné porušenie povrchového tkaniva (napr. Koža, a i.).

Sprievodné javy: Pri používaní produktu sa môžu výnimočne vyskytnúť nasledujúce sprievodné javy - bolesť krčného svalstva, svalov a kĺbov, poruchy prekrvenia, riziko dekubitov. V prípade týchto sprievodných javov, či ťažkostí kontaktujte ošetrojúceho lekára alebo terapeuta.

### **Identifikácia produktu:**

Informácie na typovom štítku:

	Globálne číslo obch. položky. Podľa normy GS1 = UDI-DI – Unikátna identifikácia pomôcky - identifikátor pomôcky.
	Sériové číslo. Podľa normy GS1 = UDI-PI – Unikátna identifikácia pomôcky – identifikátor výroby.
	Kód výrobcu pro variantu produktu
<b>Mod.:</b>	Variant produktu / text
<b>Spec.:</b>	Variant produktu / farebné prevedenie
	Informácie o výrobcovi/adresa

Dátum výroby: Sériové číslo (prvé 3 číslice) obsahujú dátum výroby. ("253" = 253. mesiac od 01.01.2000 = január 2021)

## **BEZPEČNOSŤ A OCHRANA**

- Doprovodná osoba musí byť oboznámená s inštrukciami uvedenými v návode.
- Kočík môže byť používaný len na doporučenie lekára.
- Pred jazdou skontrolujte, či dieťa sedí pohodlne a či sa jeho oblečenie alebo iná textília nemôže dostať do kontaktu s kolesami kočíka.
- Zaistite, aby se dieťa pri nastavovaní kočíka nedostalo do styku s pohybujúcami sa časťami a nezranilo sa.
- Pri nastavovaní sklonu zádovej opierky treba postupovať tak, aby nedošlo k náhlemu sklopeniu opierky.
- Smer jazdy sedačky môže byť zmenený len keď dieťa nesedí v kočíku.
- Kočík sa NESMIE používať ako sedačka pre deti počas cestovania v motorovom vozidle alebo autobuse, ak na to nie je vozidlo vybavené a pokiaľ nie je testovaný na náraz, podľa požiadaviek normy ISO 7176-19
- Nedovoľte dieťaťu, aby nastupovalo alebo vystupovalo z kočíka bez pomoci doprovodnej osoby.
- Kočík musí byť zabrzdzený vždy pri nastupovaní alebo vystupovaní z kočíka.
- Kočík musí byť zabrzdzený vždy, keď nie je v pohybe.
- Vždy sa uistite, či sú všetky fixačné doplnky, bezpečnostná hradička a ostatné príslušenstvo riadne pripevnené a zaistené.
- Nestúpajte na stupačku.
- Prekonávanie obrubníku najskôr vyskúšajte s prázdny kočíkom
- Doprovodná osoba si musí byť vedomá nebezpečia požiaru; v budovách sa informujte o umiestnení núdzového východu a o evakuačnom pláne budovy
- Nenechajte dieťa, aby sa hralo s kočíkom, mohlo by dôjsť ku zraneniu
- Jazde s kočíkom vždy venujte dostatočnú pozornosť, aby ste sa vyvarovali nehôd, ktoré by sa pri prípadnej nepo-

- zornosti mohli prihodit'
- Nepreťažujte kočík, pri preťažení lôžka, sedačky, tašky, alebo koša kočíku by mohlo dôjsť k narušeniu stability kočíku
- Pri manipulácii s kočíkom dávajte pozor, aby ste nezranili seba alebo dieťa
- Pre prekonanie prekážok použite nájazdovú rampu alebo výťah vždy, keď je to možné
- Kočík musia prenášať vždy najmenej dve osoby
- Kočík nie je určený k jazde po schodisku
- Kočík alebo vložené lôžko nikdy neprenášajte, pokiaľ si vy a váš pomocník nie ste istí, že ho s dieťaťom bezpečne prenesiete.
- Pri jazde s kočíkom dbajte na pravidlá bezpečnosti cestnej premávky
- Nepoužívajte kočík k iným účelom, než ku ktorým je určený
- Nepoužívajte kočík pre iný počet detí, než pre aký bol konštruovaný
- Nepoužívajte žiadne príslušenstvo, ktoré nie je dodávané či schválené výrobcom
- Pri častom skladaní a rozkladaní kočíka je treba starostlivo dodržiavať návod na použitie, predídete tým nestabilite stopy kočíka. Pri nedodržiavaní návodu na skladanie kočíka môže dôjsť k zakriveniu konštrukcie.
- V prípade viditeľnej závady brániacej bezpečnému používaniu výrobku (napr. poškodenie podvozku, odpadnutá časť či iné opticky viditeľné chyby, praskliny a pod.) je potrebné ihneď prestať používať výrobok a kontaktovať predajcu.
- Firma PATRON Bohemia a.s. nenesie zodpovednosť za škody spôsobené používaním iných doplnkov než dodávaných touto firmou
- Firma PATRON Bohemia a.s. nenesie zodpovednosť za škody a nehody spôsobené nesprávnou manipuláciou s kočíkom

## PRÍPRAVA NA POUŽÍVANIE, POUŽÍVANIE:

### Nasadenie a odobratie sedačky na podvozok

*Nasadenie:* Sedačku nasadte na úchyty "clip-A-go" zhora, tlakom na adaptéry na každej strane zaistíte. Správne zabezpečenie signalizuje počutelné zacvaknutie. Ťahom za sedačku smerom nahor sa uistíte, že je správne zaistená (nemôžou ju vysunúť).

*Odhätie:* Stlačte súčasne obe tlačidlá na vonkajšej strane adaptéra sedačky, ťahom nahor odoberte sedačku z podvozku.

**UPOZORNENIE !!** Pri prenášaní sedačky dbajte na zvýšenú opatnosť!

### Abdukčný klin

Posaďte dieťa do kočíka a zistíte, kde by mal byť klin umiestnený. Vyberte dieťa z kočíka. Na spodnej strane sedadla nájdite úchytný otvor vhodný pre upevnenie klinu. Nasadte skrutku klina do otvoru a maticou ho zaistíte na spodnej strane sedadla.

### Opierka hlavy jednodielna

Posaďte dieťa do kočíka a zistíte v akej výške by mala byť opierka hlavy upevnená. Vyberte dieťa z kočíka. Opierku hlavy priložte v určenej výške na suché zipsy.

### 5ti-bodový pás

*Odhätie:* Rozopnite spony 5ti-bodového pásu (obr.1) .Na zadnej strane chrbtovej opierky pod poťahom sedačky uvoľnite pásik ramenných popruhov na suchý zips. Vytiahnite opasok z prievlaku chrbtovej opierky, poťahu. Nakoniec pretiahnite sponu mezinožného pásu postupne otvorom sedáku a poťahu.

*Nasadenie:* Pretiahnite sponu mezinožného pásu postupne otvorom poťahu a sedadla. Zacvaknite spony 5ti-bodového pásu. Skontrolujte, či nie je prekrútený. Vezmite pásik ramenných popruhov, pretiahnite poťahom. Pásik ramenných popruhov prevlečte postupne otvorom poťahu a chrbtovej opierky sedačky. Na zadnej strane chrbtovej opierky pod poťahom spojte pásky ramenných popruhov suchých zipsom.

### Rozloženie podvozku

Položte zložený podvozok na zem a nasadte všetky kolesá. Odoberte kryty výsuvných záverov na koncoch rúrok vodítka. Postavte sa medzi kolesá kočíka na strane vodítka. Zošliapnutím brzdového pedálu podvozok zabrzdíte, ľahko pridržte nohou na osi kolies, uchopte vodítka a ťahajte nahor k sebe, až začujete zacvaknutie poistiek. Uistite sa, že je podvozok zaistený, ľahkým ťahom smerom nadol. (Podvozok už nejde zložiť).

### Skladanie podvozku

Zošliapnutím pedálu brzdy do druhej medznej polohy podvozok zabrzdíte. S nohou na pedáli brzdy uchopte ľavý a pravý otočný ovládač skladanie na trubke vodítka a otočte smerom dovnútra. Tlakom predlaktia na vodítka podvozok zložte do medznej polohy (až ucítite ľahký odpor konštrukcie podvozka). Zaistite transportným poistným páskom. V prípade potreby možno zložený podvozok rúk odbrzdíť. Neopierajte zložený kočík o výsuvné závery trubiek vodítka, mohlo by dôjsť k poruche funkcie skladania.

### Kolesá

*Nasadenie:* stlačte tlačidlo rýchloupínacieho náboja kolesa, nasadte koleso na os a uvoľnite mechanizmus. Ťahom za bicykel sa uistíte, že je správne nasadené a nemôže sa uvoľniť.

**Demontáž:** Stlačte tlačidlo rýchloupínacieho náboja kolesa. Koleso zložte z osi.

### **Predná vidlica**

**Aretácia otáčania predná vidlica:** Otočnou prednú vidlicu môžete zaaretovať pomocou ovládača aretácie nachádzajúce sa na zadnej strane prednej vidlice. Ovládač aretácie presuňte do stredovej polohy, k aretácii dôjde samočinne pri natočení vidlice. Pre uvoľnenie aretácie ovládač nadvihnite a presuňte do akejkoľvek krajnej polohy. Dbajte na to, aby bola Klečka vždy aretovaná v smere jazdy.

### **Parkovacia brzda**

Pre zabrzdzenie kočíka zošliapnite plastový pedál brzd. Brzdy pravidelne kontrolujte a udrzte ich funkčnosť čistením mechanizmu a premazávaním silikónovým mazadlom (jazdec musí byť neustále voľne pohyblivý)

### **Výška vodička**

Výšku vodička nastavíte, stlačíte ak čierne plastové kľby vodička na oboch stranách súčasne a nastavíte ho do požadovanej polohy.

### **Obsluha kočíka:**

#### **Nasadenie do kočíka:**

Kočík zabrzďte. K uľahčenie nasadenie je vhodné požiadať dôveryhodnú osobu, aby kočík podržala. Opatrne posadte / položte dieťa do kočíka, zapnite všetky fixačné doplnky, ktorými je váš kočík vybavený, pripevnite hrazdičku a upravte podnožku do potrebnej polohy. Dbajte na to, aby dieťa vždy sedelo / ležalo pohodlne.

#### **Vysadenie z kočíka:**

Kočík zabrzďte. K uľahčenie vysadenie je vhodné sklopiť podnožku a požiadať dôveryhodnú osobu, aby kočík podržala. Rozopnite všetky fixačné doplnky, ktorými je Váš kočík vybavený, sklopte či zložte hrazdičku a opatrne vyberte dieťa z kočíka.

#### **Zmena pozície sedačky:**

Sedačku možno umiestniť po smere aj proti smeru jazdy. Kočík zabrzďte, vysadte dieťa zo sedačky. Sedačku pevne uchopíte, stlačte súčasne obe tlačidlá na vonkajšej strane adaptéra sedačky. Ťahom nahor odoberte sedačku z podvozku a otočte ju po / proti smeru jazdy. Sedačku nasadte na úchyty "clip-A-go" zhora, tlakom na adaptéry na každej strane zaistíte. Správne zabezpečenie signalizuje počuteľné zavaknutie. Ťahom za sedačku smerom nahor sa uistíte, že je správne zaistená (nemožno ju vysunúť).

#### **Polohovanie sedačky:**

Je možné nastaviť štyri polohy chrbtovej opierky. Pri pokladaní chrbtovej opierky odistíte mechanizmus polohovania chrbtovej opierky smerom nahor, nastavte opierku do požadovanej polohy a uvoľnite mechanizmus. Tlakom na chrbtovú opierku smerom dolu sa uistíte, že je chrbtová opierka zaistená (nemožno ju polohovať).

#### **Hrazdička**

hrazdičku zasuňte do otvorov na bočných častiach sedačky. Hrazdička je zaistená pružinovou poistkou (obr.2) po oboch stranách. Stlačte párovou poistku a ťahom smerom nahor vyberte hrazdičku.

#### **Výškové nastavenie stupačky**

uvoľnite skrutky zadnej časti stupačky, nastavte požadovanú výšku a utiahnite skrutky.

#### **Uhlové nastavenie podnožky**

stlačte tlačidlá (obr.1) postranných kľbov podnožky, nastavte podnožku do požadovanej polohy a uvoľnite tlačidlá.

#### **Prekonávanie obrubníka a nízkych prekážok:**

**Dole** - pevne držte vodičko kočíka, choďte prednými kolesami kolmo na hranu obrubníka, malým tlakom na vodičko smerom nadol trochu nadlehčete predné kolesá kočíka, následne a opatrne zídte z obrubníka po zadných kolesách. **Hore** - choďte prednými kolesami kolmo k obrubníku, tlakom na vodičko smerom nadol zdvihnite predné kolesá kočíka do potrebnej výšky a choďte nimi na chodník. Pevne držte vodičko pre udržanie celkovej bočnej stability. Tlakom na vodičko smerom nahor zdvihnite zadné kolesá kočíka do potrebnej výšky a choďte nimi na chodník. V žiadnom prípade nenarážajte prednými kolesami do obrubníka!

#### **Prenášanie kočíka:**

Použite nájazdovú rampu alebo výťah vždy, keď je to možné. Ak musíte prekonať schody či inú prekážku musia kočík prenášať najmenej dve osoby. Nikdy neprenášajte kočík ak si Vy a Váš pomocník nie ste istí, že kočík aj s dieťaťom bezpečne prenesiete. Pri prenášaní kočíka nesmie mať dieťa ruky mimo kočíka.

**UPOZORNENIE !!** Nikdy kočík nezdvíhajte za hrazdičku, za podnožku, za sedačku, za lôžko, či striešku sedačky / lôžka !!

#### **Zo schodov:**

Pevne uchopíte vodičko kočíka a choďte prednými kolesami kočíka kolmo k hornej hrane schodiska. Váš pomocník pevne uchopí podvozok kočíka nad prednými kolesami. Kočík spolu nadvihnite, opatrne zneste kočík dole a postavte ho na všetky kolesá.

#### **Do schodov:**

Pevne uchopíte vodičko kočíka a choďte zadnými kolesami kočíka pozadu kolmo k spodnému schodu schodišťa. Váš pomocník pevne uchopí podvozok kočíka nad prednými kolesami. Kočík spolu nadvihnite, opatrne vyneste kočík hore tak, že vy postupujete prvý a váš pomocník až druhý. Kočík postavte na všetky kolesá až v bezpečnej vzdialenosti za hornou hranou schodiska.

## ÚDRŽBA, LIKVIDÁCIA PRODUKTU:

Pri dodržiavaní uvedených inštrukcií vám bude kočík slúžiť dlho, služby Vášho servisného strediska nebudete potrebovať.

- Pravidelne kontrolujte uzáver rukovátka, zaistenie hrazdičky, úchyty na kočíku, spoje, podnožku a poistku rukovátka, aby boli stále v dobrom a funkčnom stave. Brzdy, kolesá a poťah kočíka sú opotrebitelne časti kočíka, preto by mali byť vymenené vždy, keď to bude nutné.
- Kočík by mal byť každých 12 mesiacov skontrolovaný odborníkom.
- Odporúčame po 24 mesiacoch navštíviť servisné oddelenie.
- Kočík môže byť opravený len zamestnancami servisných stredísk výrobcu alebo odborníkmi touto firmou poverenými.
- K opravám môžu byť použité len originálne náhradné diely dodávané výrobcom.
- Rotačné a posuvné časti kočíka pravidelne ošetrte mazadlami v spreji (napr. WD 40), minimálne každých šesť mesiacov. Nikdy nepoužívajte olej alebo vazelinu. Dbajte na to, aby ste nepoužili príliš veľké množstvo mazadiel (spôsobili by to zanesenie špiny medzi otáčajúcimi sa časťami). Zvyšné mazadlo utrite.
- Skladanie a rozkladanie kočíka by malo byť vždy veľmi ľahké. Pokiaľ to nie je tak, prečítajte si zvonu príslušné odstavce v návode na použitie.
- Kontrolujte pravidelne tlak v pneumatikách.
- Kodvozok, plasty a kolesá môžete umývať teplou vodou s prídavkom bežného saponátu.
- Poťah kočíka môžete čistiť handričkou namočenou v teplej vode, prípadne vyprať v rukách (max. 40°C).
- Nikdy kočík nečistite abrazívnymi čistiacimi prostriedkami, prostriedkami s prídavkom amoniaku, bieliadlami a liehovými čistidlami.
- V prípade, že bol kočík vo vlhkom prostredí, utrite ho savým materiálom a nechajte v teple usušiť.
- Kočík ukladajte na suchom a bezprašnom mieste pri doporučenej teplote 5-20°C.
- Pravidelne kontrolujte a doťahujte skrutkové spoje.
- Ak sa používajú ovládacie lanká (brzdy, teleskopy, naklápanie), pravidelne je kontrolujte a v prípade potreby nastavte a namažte.

Životnosť produktu: Predpokladaná prevádzková životnosť je 5 rokov. Predpokladaná prevádzková životnosť bola použitá ako základ pri vývoji produktu a definovanie požiadaviek týkajúcich sa použitia produktu na daný účel. Tieto dáta zahŕňajú aj požiadavky na údržbu, na zabezpečenie požadovanej účinnosti a bezpečnosti produktu. Pokyny pre likvidáciu: Za účelom likvidácie je nutné produkt likvidovať v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia, platnými v danej krajine použitia produktu.

## ZÁRUČNÉ PODMIENKY:

1. Na výrobok sa vzťahuje záruka 24 mesiacov odo dňa predaje. Záruka sa vzťahuje na vady materiálu a výroby.
2. Výrobok musí byť riadne užívaný, ošetrovaný, udržiavaný a skladovaný podľa pokynov uvedených v návode k použitiu.
3. Pri uplatnení záruky musí byť predložený riadne vyplnený záručný list a kópia dokladu o zakúpení. Identifikačný štítek s výrobným číslom musí zostať čitateľný a nepoškodený. Pri nepredložení týchto dokladov a nesplnení týchto podmienok nie je možné, aby sa začala vybavovať reklamácia.
4. Záruka musí byť uplatnená v obchodnej organizácii, kde bol výrobok kúpený či v autorizovanej servisnej opravne.
5. Reklamačné riadenie možno zahájiť, pokiaľ je reklamovaný tovar zaslaný kompletne, dôkladne zabalené a zaistené proti poškodeniu. Majiteľ je povinný predložiť reklamovaný tovar riadne vyčistený a hygienicky nezávadný podľa obecných hygienických zásad. Majiteľ nemôže pri reklamácií požadovať, aby miesto neho bola prevedená základná údržba alebo čistenie vecí v priebehu reklamačného riadenia.
6. Každú vzniknutú závalu je nutné reklamovať či opraviť ihneď po jej zistení. Za závaly vzniknuté neoprávnene pôvodných závad a ďalším v nesie zodpovednosť užívateľ.
7. Záruka stráca platnosť, ak závaly boli spôsobené nedovoleným preťažovaním, nehodou, násilím alebo neodborným zásahom do výrobku či neodborným zachádzaním s ním.
8. Záruka sa nevzťahuje na súčiastky podliehajúce prirodzenému opotrebeniu, hlavne na opotrebenie, znečistenie a poškodenie poťahu, plastových dielov, opotrebenie dezénu kolies a na defekt pneumatiky. Záruka sa tiež nevzťahuje na ktorkoľvek časť výrobku mechanicky poškodené.
9. Záručnú dobu nemožno zameriť s úžitnou dobou, t.j. dobou, počas ktorej pri správnom používaní a správnom ošetrovaní vrátane údržby možno tovar vzhľadom ku svojim vlastnostiam, danému účelu a rozdielnosti v konštrukcii riadne užívať.
10. Výrobok musí byť používaný výhradne k účelom, ku ktorým je určený a užívateľ sa musí riadiť pokynmi uvedenými v návode k použitiu. Za škody vzniknuté na výrobku z dôvodu neodborného zaobchádzania v rozpore s „Návodom na použitie“ výrobcu/distribútor nezodpovedá.



Výrobca, spoločnosti PATRON Bohemia a.s., si vyhradzuje právo na zmenu na výrobkoch.


**POZNÁMKY:**



### SCHÉMA - POPIS:

1. Vodítko
2. Kľb vodítka
3. Transportná poistka
4. Otočný ovládač skladanie
5. Zámok skladanie
6. Zadné koleso
7. Tlačidlo rýchlopínacieho náboja kolesa
8. Brzda
9. Úchyty clip-A-go pre pripevnenie sedačky / adaptéra autosedačky
10. Pedál brzdy
11. Predné koleso
12. Textilné košík
13. Aretácia
14. Skrutka nastavenie pozície podnožky
15. Výškové nastavenie podnožky
16. Hrazdička
17. Opierka hlavy jednodielna

## DISTRIBUTION CHAIN PARTICIPANT / IDENTIFICATION CHART

 <p>PATRON Bohemia a.s. Českolipská 3419, Mělník, CZ ( www.patron.eu )</p>	<p>Product identification label:</p>
<p>Manufacturer—product final inspection / name:</p>  <p>Signature:</p>	<p>Importer / EU-distributor (stamp):</p>
<p><u>Importer / EU-distributor :</u> (name, address, contact info)</p>	<p>Point of Sale / Service partner (stamp):</p>
<p><u>Point of Sale / Service partner :</u> (name, address, contact info)</p>	<p>Date of sale (day, month, year):                      Name (block letters), phone number, stamp and signature of the seller:</p>  <p>_____ . _____ . _____</p>